

Előfizetési árak:

Egész évre	12	frt.
Félévre	6	"
Negyedévre	3	"
Egy óra	1	"
— Egyes szám 4 kr. —		

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
ahová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó felszó-
lamlások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:
Nagy-Becskerek,
Ferencz-József-tér,
Bauer-féle ház
ahová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik mindennap.
vasár- és ünnepnapok
kivételével.

Torontálvármegye tisztviselői.

Nagybecskerek, április 15.

(X) A mint országsszerzte megindult a mozgalom, mely az összes tisztviselők fizetésének felemelését célozta, előre tudtuk, hogy Torontálvármegye egyike lesz az elsőnek, mely tisztviselőiről gondoskodni fog. E megye közönségének intelligenciája, humánus és igazságos felfogása nem tűrheti azt, hogy azok legyenek legrosszabbul dotálva, kikre köztügyeink vezetését bizzuk. Nem tűrheti továbbra, hogy a tisztviselő kénytelen legyen magát és családját ma is ugyanannyiból fentartani, amennyi husz év előtt elegendő lehetett, de ma, midőn a drágulás minden téren a legkellemetlenebb módon észrevehető, alig elég a legtakarékosabb megélhetésre. A megdrágult viszonyok terhe alatt csak az szenved, ki fix fizetést huz. A kereskedő, az iparos áthárítja az ő magasabb árait a nagy közönségre, és megnyeri a réven amit elveszt a vámon. Amde tudvalevő, hogy az állami, megyei és városi fizetéseket évtizedekkel aselőtt állapították meg, mikor a megélhetési viszonyok összehasonlíthatlanul olcsóbbak voltak.

A tisztviselőtől nemcsak azt kívánjuk, hogy hivatalában használható egyén legyen, hanem főleg nálunk, ahol a tisztviselők zömét képezik az intelligens magyar társadalomnak, azt is akarjuk, — még sokkal inkább mint más államokban — hogy állásának megfelelő társadalmi szerepet játszhasson, de ez csak úgy lehetséges, ha állásán kívül egyszersmind oly anyagi javadalmazásban részesítjük, hogy abban a helyzetben legyen, a társadalom követelményeinek bizonyos fokig megfelelni.

Nemcsak humánus szempont tehát az, mely e megye közönségét vezérli, midőn tisztviselőinek fizetését felemeli, hanem egyszersmind kulturális tekintetek ösztön-

zik arra, hogy a tisztviselőnek módot és alkalmat nyujtsanak, hogy viszonyaihoz képest drága hazánk közművelődési munkálataiban tevékeny részt vehessen.

A tavaszi közgyűlés fog e kérdésben dönteni. Az azt előkészítő állandó választmány már kidolgozta a tervezetet, mely szerint fel lesznek emelendők a fizetések, s mi szolgálatot vélünk tenni e megye közönségének, midőn a kontemplált fizetésfelemelést itt egész terjedelmében közöljük.

Állás	Eddigi fizetés frt	lakkör frt	felemelés frt
1. alispán	2400	—	200
2. főjegyző	1800	—	180
3. I. aljegyző	1200	200	300
4. II. " "	1000	200	100
5. III. " "	800	200	100
6. IV. " "	800	200	100
7. V. " "	600	200	200
8. főügyész	1300	300	130
9. I. alügyész	900	200	90
10. II. " "	800	200	80
11. főorvos	1200	—	280*
12. főpénztárnok	1300	200	130
13. ellenőr	900	200	90
14. főszámvevő	1300	200	130
15. I. alszámvevő	900	200	90
16. 5 számvevő	800	200	400
17. árv. elnök	1800	300	180
18. 6 árv. ülnök	1200	200	720
19. árv. pénztárnok	1100	200	120
20. ellenőr	800	200	80
21. I. könyvelő	900	200	90
22. II. könyvelő	800	200	80
23. árv. számvizsgáló	900	200	90
24. levéltárnok	1000	200	100
25. allevéltárnok	600	150	60
26. főisp. kiadó	700	150	70
27. m. kiadó	700	200	80
28. közig. kiadó	700	150	70
29. árv. kiadó	700	150	70
30. m. iktató	700	200	100
31. árv. iktató	700	150	80
32. m. sornok	700	100	100
33. alisp. kiadó	700	100	100
34. 14 közp. irnok	500	100	1120
35. pénzt. irnok	500	100	80
36. autogr. irnok	500	100	80

* Ebből 160 frt utiátalány.

Állás	Eddigi fizetés frt	lakkör frt	felemelés frt
37. 30 díjnok	20 à 360	—	800
38. 4 gyakornok	10 à 300	—	600
	300	60	400
39. 14 főbíró	1200	3 à 250	3080
		8 à 200	
		3 ingyen	
40. 17 szolgabíró	800	150	1700
41. 14 járási orvos	400	—	700
42. 14 járási irnok	400	100	1400
43. 14 hajdu	200	40	280
44. 5 közp. hiv. szolgálta	200	40	100
45. 14 járási hiv. szolgálta	200	—	280
			15300

Az egész felemelés a megye közönségének 15 ezer forintjába kerül. Hittünk és meggyőződésünk, hogy ezen összeg egy a közigazgatás, mint az általános kulturális haladás terén dus gyümölcsöket fog eredményezni.

A szerb államesiny. Belgrádból jelentik, hogy az államesiny nagy örömet okoz a lakosoknak. A város fel van lobogva, a radikálisok ujonganak és Sándor királyt dicsőítik. A templomokban hálaisteneket tartanak. A tizenhat éves fiatal király nagy erélyt fejt ki, a szerb néphez intézett proklamációja a következőleg hangzik:

Szerbek! Valahányszor a szerb nép életérdekei megkövetelték, őseim, az Obrenovicsok mindenkor a szerb államesine szolgálatában állottak. Őseim tradícióiban felnevelve, híven a nemzet szelleméhez és mindenképp előt a szerb államesinének óhajta szolgálni, ma kötelességem, hogy őseim példáját követve, jelenleg a népeletnek nyugodtan kellene fejlődnie azon alkotmány védelme alatt, melyet felsőges atyám, egyetértésben az összes pártokkal és magával a néppel az országnak adott. Sajnos, az alkotmány a legutóbbi időben annyira veszélyeztetve volt és hű szerbjeim állampolgári jogai annyira kérdésessé váltak, a népképviselőt alkotmány-szerű állása annyira kézalacsonyított, hogy nem szabad késnem, véget vetni e szerencsétlen állapotnak. Szerbek! Mától fogva én

A „TORONTÁL” TÁRCZAJA.

A kolonc.

Irta: Balogh Arthur.

— Nos? Nos?
— Végre nyilatkozott.
— Bizonyosra vettem! Kiöltösködött, illegette magát a tükör előtt. Na, most már vigyázzanak ám szivem! Meg van fogva, de csak ssaporán a többivel, mert gondol egyet és astán...

— Klárné, mit beszélsz?
— Semmit, szivem. Tudja, a hálátlanság könnyű. Koplalasi azonban bajos dologs a srifak épen nem kedvelik. Jól enni-inni, meleg ssoba, mind külön dolog. Pedig a tanfelügyelő — most már — elveszi bizonyosan. — Hát csak siessünk, szivem! — Pá édes, pá! — sipogott a fonnyadt asszonyság, egy pensionált kapitány felesége, ki a rossga butoraival kis nyugdíjával ott húzódott meg a nagy kassárnyaszertű ház kis udvari lakásában, ssobaurakat tartva és „szerény polgári kamatokra” dolgozván.

Igaza van, igaza — mondá magában Gácsy Flóra, a még mindég csinos, érdekü arczu ösvégy, a mint egyedül maradt. — Rendezni kell a dolgot, ssaporán! Hát csak rajta! Rendesszünk gőzerővel!

Mi is történt itt voltaképpen?

Boldizsár Lajos, a szerény, szegényes joghallgató kihirdetés utján került a nemes Gácsy-famíliahoz, hogy teljes ellátásért oktassa a csemetét a matészira és deklinációkra. A fiu gonoss csont volt. Egy délután ast a hirt hozták, hogy fürdés közben a visbe fult. Beleölte magát, — erősiték mások. — Akárhogy is, jól járt, semmi se lett volna belőle, — szokta mondani a kegyeletes megemlékezés. Astán ehhez a ssőke fiatal emberhez, a kinek most már valóban mi keresni valója sem

volt itt többé, úgy hozzá szokott az egész család. Ne menjen, várjon még, édes Lajos — mondogatta az asszony és elégtelen legettette szemeit a „gyermekeken”... — A másik gyermek, az a kis, halvány, de szép arczu lány volt, a kit Lajos (hogy mindenáron elűzse magától a kegyelemkenyér bántó gondolatát) sok bohóskodás között tanítgatott. Valami különös érzést érzett a leány iránt, a szeretetnek és sajnálatnak egy nemét. Mintha ast a testvéries vonzódást, melyet a szép, szelid, ártatlan arcú öntött beléje, még sem tudta volna az a visszatérés, melyet a nyomorék leány kis vallai kőé nyomot pup látása szült benne, végtelen megemmisíteni. Ez a két érzés mindig kándott benne, hol egyik, hol másik kerülve felül. Megszokta, de mégis, mintha félt volna tőle, gondolván, hogy egy-két év ebédeit, vacsoráit, meleg szobáját egész hátralevő életével fogja megfizetni. Szeretett volna menekülni, de már fogva volt. Hisszen igaza, nem tudta volna est a lányt egy ssóval se megbántani; de az arca ki nem gyuladt volna egy átfutó lánggal sem, akár meddig ült mellette, akármily soká ériatette meg kezét. Egy darabig küzdött még. Utóvégre beletörődött a gondolatba, hogy a mit a végső a számító ösvégy kesélyé elrendezett, megmáshatatlant.

Es ma végre odaállt savartan, elfogultan Gácsy Flóra elé. És elkezdett beszélni régi ismeretségről, régi vonzalomról, most már bistató jövődőről, mely egy bizonyosan megígért kis vidéki hivatal alakjában jelentkezik. Majd emlegette a gazdag kanonok — nagybácsit, a kit már eddig is elő-előhozogattott s a ki most, miután látni fogja, hogy megjavította magát, — bizonyosan nem feledkezik meg. A mig azonban mindent elmondá, lányosan elpirult, a hazudásban még nem levén elég erős.

Gácsy Flóra kitaráta szinésziesen a karjait.

— Öleljen meg édes, édes Lajos!

Es kezdtek beszélni a készületekről az esküvőre.

Mikor már az őszi homály jó mélyen le szállt s az ablaktáblákat finom, fűvenyszerű permeteg kezdte belepni, egy váci-utcai előkelő himzöböl megérkezett a kis, kinőtt hátú leány.

Sápadt arcát pirosra esipte a hideg. Hosszu barna pillái reszkettek a hirteleni világozságtól.

Gácsy Flóra eléje állott és mintha a legközönségesebb dologról volna szó, ast mondá:

— Menyaszonny vagy. — Lajos nyilatkozott.

— Szivből gratulálok, angyalom — sipegte a kapitányné, ki e perczen lépett be.

A leány egy rossga karosszék támlányába fogódzott és fehéren, hűledeve, mintha nem birna még sem parancsolni ajkainak, mondá:

— Köszönöm.

Pedig egészen mást kellett volna mondania.

— Most már, te lány! eszed legyen. Tudod, nekem elég volt. Ast hiszed, így akarom én leélni az egész életemet!? Vajjon kit vársz. A herczeg Prikulicsot? Néssze — néssze, még a kedvetlent adja, még kényeskedik!

— A meghatottságtól van, szivem, — megetegte a kapitányné, nagy jóakarattal. — Lássá, már könyezik is. Hagyja csak szivem, mi is csak úgy csináltuk. En napokig ordítottam, hogy de nem hagyom én el az én drága, jó anyámat! Astán mégis elhagytam. Na így van. Ezen keresztül kell enni, mint a bárányhimlön. Szivem, a tanfelügyelő...

Es kihusta az asszonyt a szobából majdnem erőssakkal.

Valami örült mesébe kezdett, hogy est mondta, hogy olyan fessnek, olyan enni valónak találta nagyságos Lithvay Bertalan ur, a királyi tanácsos és nyugalmazott tanfelügyelő. Gácsy Flóra balgán hallgatta volna akár meddig, ha eszébe nem jut az öltösködés.

vesszem kesembe a királyi hatalmat, mátol fogva az alkotmány teljes hatályba lép és megnyeri teljes értékét. Bisva az Obrenovicsok sserencse-csillagában, s támasszkodva az alkotmányra és a törvényekre fogom kormányozni országomat s felhivlak mindnyájatokat, hogy nekem hiven és odaadóan szolgáljatok.

Drága népem; Istenhez esedemve, hogy minden lépésemet oltalmassa asszal a kiáltással végzem:

Éljen a nép!

Aláírva: Sándor.

Ujra katonai vita. A függetlenségi párt legutóbbi értekezletén Horváth Ádám bejelentette, hogy interpellációt fog intézni a miniszterelnökös a Molinár ezredben előfordult bünygilkossági eset tárgyában.

HIREK.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán a mai esti vonattal néhány napra elutazott.

— Megérdemelt kinevezés. Vudj Györgyöt a nagybecskereki posta és távirtda kitűnő főnököt megérdemelt kitüntetés érte. Arra a fájdalomra, mely a legutóbbi napokban érte vigasztal szolgálhat érdemeinek elismerése, mely abban nyilvánul, hogy posta és távirtda kerületi felügyelővé nevezték ki, s e kinevezéssel egyszerűen a VIII. rangosztályba lépett elő. Mikor e hírt a legnagyobb örömmel hozzuk olvasóink tudtára, rá kell mutatnunk egyszerűen arra is, hogy Vudj Györgynek köszönhető az itteni távirtda és posta teljesen megszervezését. Nagyon kevés olyan hivatala van az országnak, ahol olyan kevés lenne a jogosult panasz, mint a Vudj vezetés alatt álló posta és távirtda hivatalban. Az erélyes főnök az itteni társas élet kedvelt tagja megérdemelte a kitüntetését.

— Ünnepi mise. A nagybecskereki római káth. szentegyházban holnap délelőtt 10 órakor Vassary Koloss hercegprímás szerencsés megszabadulásáért a nagy mise előtt ünnepélyes „Te deum”-ot tartanak.

— Léray Imre kegyesrendi főnök csütörtökön Nagybecskerekéről Temesvárra utazott, ahol nagy ünnepélyességgel fogadták. A tanári-kar, tanuló ifjúság, és nagyszámú közönség a Jenő főherceg-terem fogadta a népszerű főpapot, aki a püspök fogatán rebogott a városba. Később a piaristák tisztelgését fogadta a rend-épületében, majd minden egyes tanár látogatását visszavonta. Tegnap délelőtt a gimnázium alsó 5 osztályát látogatta meg a főnök, s a tanulókat minden osztályban szorgalomra és kötelességérzetre intette. Később látogatást tett titkára kíséretében az aulában, Németh felszentelt püspöknél és Jekelfalussy táblai bírónál. Ma délután a felső gimnáziumi osztályokat látogatta meg a főnök, ki otthétfőig tartózkodik és onnan Kecskemétre veszi útját.

— Minden jó lesz, rendben lesz — végezte a szerény polgári kamatokra dolgozó asszony — csak ezt a nagy lányt elvigyék egyszer, mert tudja szívem, az ilyen nagy teremtés az emberen, ha még maga is fiatal és élni akar, csak nyűg és kolonc.

— Csak vigyék, ismételte Gácsy Flóra is — magában és igazgatótan, mintha első báljába ké-szülne, nyitott be szobájába, hogy lehányja magáról a háziruhát és azt a szép hófehér nyakat oda állítsa menten a tükre elé. Sietnie kell, mindjárt itt lesz a tanfelügyelő, hogy az estélyre vigye. És hozzáfogott a széppé, hódítóvá tevés jól értett művészetéhez. Tömött, széke. érzékiesen hullámzó haját szépen elrendezni, fehér arására egy kis pirt lopni egyes szerrel, duzzadó, telt kebleit jól beleöröszkolni a páncsélókba, azt mind jól értette ő.

— Te lány, ott vagy? — nem vagy ott? — kutatta a hemályt villogó szemével. — Mit csinálasz te? csak nem nyafogsz? A krém selyemruhám add ki, a csipkésed.

A lány előkerült a hemályból, tett-vett mindent, mint egy álomjáró.

— Ugyan mit sirsz? Jaj, de nagy bolond vagy, ha sirsz! A lánynak az a rendeltetése, hogy férjhez adják.

— Nem sirok — nyészörögte félénken a lány és visszaült a homályba, hogy titken beszéljen ahhoz, a ki mindig előtte állt. Jól látott ő mindent. Tudta előre, hogy így lesz, de nem volt hatalmában megakadályozni. De nem, nem fogja boldogtalanná megakadályozni. De nem, nem fogja boldogtalanná tenni — ismételte. Meghalna inkább, mintsem a felesége legyen, mikor az nem szereti. Mit tudja ő mit fog tenni? A szemébe hazudja, hogy nem szereti? vagy elmenjen innen s dolgozzon, a mig csak agyon nem dolgozza a szemét, addig dolgozzon vékony gyermekujjával? Hissz nem szép, nincsen rajta semmi megáhitani való. Ilyen formával bátran kidobhatják a nagy világba, nincs benne semmi vészedelem.

— Vásár. Nagybecskerek rendezett tanácsu városban az 1893-ik évi II-ik országos vásár 1893. évi május hó 18., 19., 20. és 21-ik napjain a következő sorrendben fog megtartatni és pedig: május 18. és 19-én barom-, juh- és sertés-vásár, május 20-án lóvásár, május 21-én vegyes-vásár. A vásárterületére eladásra szánt állatok (lovak, szarvasmarhák, juhok, kecskék, sertések) csak azon esetben fognak bebocsáttatni, ha a tulajdonos szabályszerű marhalével és egészségügyi bizonyítványt tud felmutatni. A legközelebbi országos vásár 1893. évi augusztus 10., 11., 12. és 13-án fog megtartatni.

— Színházi képtelenségek. Szilágyi Dező, a színházalatti tehetséges fiatal komikus a „Színházi képtelenségek” című kacagató bohózatot választotta jutalomjátékául. A darab a fővárosi színházban állandó kassza darabja, egy kisvárosi publikum naivitását s egy öt tagból álló vándor színházalatti előadását parodizálja. Különben itt közöljük Dörmögi Demeter színházalatti ur (Szilágyi) estélyi színelőadását: Minekutána jutalomjáték, színházalatti Árok-szálláson, bérletsszűnet. Senki által még nem látott és nem láthatott, minden emberi fogalmat felühaladó nagyszerű előadás. Dörmögi Demeter igazgatása alatti dráma, népszínmű, operette, opera és balett színházalatti által adatik: ebben az estendőben, ezen a napon kettős kivilágítás mellett itt először: Caracalla vagy: az emberi szív töprenkedésein alapuló tulságos duladalom és dörgedelmes rettenetes borsadalom. Fényes, merényes, tekervényes vitái szomorujáték 1 felvonásban. Irta egy idevaló fényes reményű költő.

Est követi: Egy véletlenség befolyása vagy a szerencsétlenség által szétcsúszott család. Vig dráma 1 felvonásban. Ezeket követi Quarquilla da opera seria, musico del mestro spinaci. Záróadatul: Bebe-Polka (nagy balett) vagy: Minden lehető ügyesség által a lehető lenségig vitt eshetőség története. Lejtik: Szilágyi Sziidi és Polodini magántáncosnők. Legeslegvégül „Excelsior”, szemképrázató fényes balett. Lejtik: Szilágyi, Polodini és Mátraino. Kezdeté előadás előtt, vége előadás után. Tekintetes, nemes, hálás és háládatos, mélyentisztelt, nagybecskereki közönség! Midőn ragyogó csillagként hálánk feléjük tündöklő, feléjük ragyogó hálánk tündöklő csillaga azon remény csillagra tündöklő, hogy ragyogó csillagként fognak felénk tündökölni, — hálánk ragyogása — azaz tessék minél többen színházba jönni! Hasafini tisztelettel Dörmögi Demeter, színházalatti igazgató.

— Munkásgyűlés. Mint a plakátok hirdetik, a nagybecskereki munkások holnap vasárnap délután az Ellmer-féle vendéglőben ismét gyűlést tartanak.

— Énekesek és zenészek. A verscezik példáját rövid idő múlva az újvidékiek fogják követni, amennyiben mint értesülünk, a nyári folyamán az ottani kitűnő hírnévnek örvendő dalárda Nagybecskereken az árva-ház javára dal-estélyt fog adni. Viszonsául azután a mi zenekarunk átmegegy újvidékre és ott fog valami közmívelődési célra közreműködni.

— A csipkém, a szalagjaimat! Mégis nyafogsz? Nem nyafogott. Pedig minden, a mit csak látott, úgy kinorta, hogy majd összeroskadt. Ezen az ószerű divánon üldögéltek annyit és szöftöttek a gyermekésszel a jövő álomképeit. Maga az én kis feleségem lesz, Annus — mondogatta akkor még inkább csak játékkép az, a ki ma örökre eltemet. És ezek a beszédek elveszték mind, mint valami szilaj dárídó tovariamló hangjai. És az álmok is mind. Ah, soha többé nem fog úgy álmodni: tudni! Egy kicsi kis hárról, melynek tornácán pempegő apróság döcög, diányi kesét feléje nyújtja s ajka édes semmiségeket gügyög. Az álomkép szétfoszott, mint egy pókháló. Ó, a balga légy, ott ragadt halálra sebste, de a nagy, fényes, erős kongó keresztül csapott a pókháló szálakon.

— A kalapot, a kis pirosat, a bóbítást! Mégis sirsz? Jaj, a sirsát nem szenvedhetem. — A mántilomat!

A lány kirakott mindent az ágyra és átment a másik szobába.

— A szivem — tagolta, a mint az asszony előtt elhaladt és iszonyon szenvedett. Gácsy Flóra azonban csak az ajtócsattanást halotta, melyen most nagy szejjal belebent a kapitányné, összecsapva kezét.

— Pompás! Ezt szeretem aztán! Tudja, est a ruhát nem szabták, est öntötték magára. Hogy néz ki! Forduljon! Kóstunk legyen mondva — sugta e közben az asszony fülébe — ugy látom, ez a lány nem igen sziveli az ifiurat. De magának most már biztos a tanfelügyelő. Vigyázzon, ma este fogja meg még erősebben a vén bolondot! Ügyeljen, láttam a lépésőn felhaladni. Hűdegen mosolyogjon, az bolondítja a férfiakat. Már itt van, sűrölje a lábát. Mosolyogjon — nyitom az ajtót — lehet? — Erre — erre, nagyságos uram!

— Lövész-egylet. A múlt vasárnapon tervezett megnyitás a kedvezőtlen idő folytán elmaradt. Ha az idő megengedi, holnap fogják az ideai lövészetet megnyitni.

— Napfogyatkozás. Mint már említettük, holnap alkalmunk lesz napfogyatkozást látni. A fogyatkozás kezdődik délutáni 1 óra 22 perccor, a tökéletes napfogyatkozás beáll 2 óra 19 perccor délután. Vége 5 óra 42 perccor este.

— Elsülyedt hajó. Ma délután Heufeld Samu helybeli buzakereskedő „Fáni” nevű hajója, mely 1700 métermázsza busát tartalmazott, a kihid mellett elsülyedt. Az eset úgy történt, hogy a burcsella az indulásra készen álló tutajok köteleibe akadt és ezáltal akkora sérelmet szenvedett, hogy nyomban aláülyedt. A hajót ugyan kihúzták, a buzát is megmentették, miután azonban teljesen átázott, legfőlegb keményítőre lesz felhasználható. Az eset a tulajdonosra annál kellemetlenebb, mivel a hajó a kormányos mulasztásából ment tönkre, s így Heufeld aligha fogja követeléseit érvényesíthetni a biztosító társulattal szemben.

— Gyilkosság Farkasdon. Mint lapunknak Farkasdról írják ott f. hó 11-én Mrgics Ácza földmives Supicsa Mila szintén farkasdi lakost a koresmában verekedés közben egy régi késsel úgy megszurta nyakán, hogy a szerencsétlen ember néhány perc múlva elvérzés folytán meghalt. A törvényszéki bonczolás kiderítette, hogy a halál oka Mrgics szurása, minek folytán rögtön elfogták. A vizsgálatot Lestyánszky Pál kir. aljárásbíró vezeti.

— Eltiltott román gyűlés. Az aradmegyei román pópák többi collegáik példájára gyűlést akartak tartani és azon tiltakozni akartak a kormány egyházpolitikája ellen. A gyűlést a mult csütörtökről tegnapra halasztották, de a rendőrség nem adott engedélyt e gyűlés megtartására.

— Temető a temető felett. Őskori temető nyomaira akadtak Kondoroson, az új temetőben sírásás közben. Egy új sírnak a fezekén — tehát jó mélyen — csontváza bukkantak az ásók. Amint a kiszedett csontdarabokat vizsgálat alá vették, kiderült, hogy ott ember és ló együtt volt eltemetve: tehát valamely harcos a rég multból. Találtak ezen felül tarka színű fűzergolyócskákat, valamint egy körülbelül 4 cm. átmérőjű karikát, melynek anyaga faragható anyagnemű. Ezek alapján valószínűleg e helyen valamely ősi temető volt s nem lehetetlen, hogy tovább kutatva, még érdekesebb dolgok kerüljenek napfényre.

— Vérengző fiu. Szokolov Daacsika 12 éves fiu játékközben összeszóvalkozott Rogyenko Mirkó 16 éves suhanczsal. A fiatal gyermek anynyira dühbe jött, hogy kirántotta fanyelű bicskáját és Rogyenkoon veszélyes szurásokat ejtett. A fővissér egészen el van vágva, s a nagy vérvesztés következtében a fiatal ember veszélyesen beteg.

— Sírbrablás fanatizmusból. Varga Imre ujszentesi lakost sírbrablás büntetése miatt vonták felelősségre. Ujszentesi telepes község, ahol a népesség református. E napokban meghalt özvegy Zsámboky Jánosnének József nevű fia, aki katolikus volt és így sírhalma a család keresztet tetetett. Varga vallási fanatizmusból összerombolta a keresztet, amiért aztán feljelentették és megindították ellene a vizsgálatot.

—x— Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál, általában minden gyomor-bajnál, a valódi „Moll-féle Seidnitz porok” bizonyultak a legikeresebbeknek a többi szerek fölött, mint gyomorerősítők és vértisztítók. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és k. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerterakban határozottan Moll A. készítménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával. 3

—x— A „Nemzeti Baleset- és Munkásbiztosító Rézvénytársaság” Budapest. Az ipari és kereskedelmi élet folytonos és gyors fejlődésével aránylagosan szaporodtak a balesetek, melyeknek mindenki egyaránt ki van téve. A hírlapokban a balesetek már állandó helyet foglalnak el és nincsen nap, melyen egyeseket vagy csoportokat ért balesetekről ne olvasnánk. Az elővigyázatos ember, de különösen a gondos családapa nem mulaszthatja el tehát magát a testi balesetek ellen biztosítani. Meg van ez könnyítve az által, hogy a balesetbiztosításnál a díjtétel rendkívül csekély és előleges orvosi vizsgálatnak nincs helye. A „Nemzeti Baleset- és Munkásbiztosító Rézvénytársaság” az első hazai vállalat, mely kizárólag a biztosítás ezen speciális ágával foglalkozik. Ezen társaság 1.000.000 korona teljesen befizetett alaptőkével bír és alkalmat nyújt arra, hogy a hazai közönség a biztosítás ezen nemait is hazai biztosító társaságnál előnyösebben, mint bárhol, eszközölhesse. A másik feladat, melyre — mint czégből is kitűnik — a „Nemzeti baleset- és Munkásbiztosító Rézvénytársaság” elsőnek vállalkozott, a szerényebb életviszonyok közt élő népességnek az által, hogy életét csekély heti díjzettel mellett és orvosi vizsgálat nélkül a legszerényebb keresetforrással bíró ember is biztosíthassa és az által öregségére önmagát, halála esetére pedig családját a nyomor ellen megvédi. Ezen társaság üzemeről bővebb felvilágosítást nyújt lapunk jelen számában közölt hirdetés, melyet olvasóink figyelmébe ajánlunk.

H i r d e t é s e k.

MARGIT

GYÓGYFORRÁS, "MAGYAR SELTERS"

Vegyelemezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsavtartalma kiváló hatásának bizonyult, különösen **tüdőbántalmaknál**, a hol a szabad szénsav csekélyebb jelenléte megőrjíti a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsav gazdagsága a gyógyhatásu alkotórészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközöli. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabad szénsavtartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleicherbergi, tüdőbajokban**, különösen **tüdővérzések**nél már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézeiben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfbán** a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: dr. Korányi, dr. Gebhardt, dr. Navratil, dr. Poór, dr. Kéty, dr. Barbás; Bécsben: dr. Bamberger, dr. Duschek, stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Mint ivóvíz

präservatív gyógyszernek bizonyult a **kolera**-megbetegedés ellen,

borral használva a **legegészségesebb ital!**

Kizárólagos
főraktár

Édeskuty L.

cs. és k. és szerb
k. udv. ásványvíz-
szállítóvállalat.
Budapest.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

(132-124)

Tavaszi
gyógyítás
Nyári
gyógyítás
Őszi
gyógyítás
Téli
gyógyítás.

Legjobb
bedörzsölő
szer
köszvény
csúz
és minden
meghűlési
betegségek
ellen.

MOLL SEIDLITZ PO

Csak akkor valódi
ha minden dobozon a gyár-
jegy, egy sas és MOLL
A. sokszorosított czéje
látható.

Gyors gyógyhatásu makacs gyomor- és allestbajok, gyomorgörög, gyomorgégés, nyálk, székrekedés, májbajok, vértelenség, aranyér és a legkülönfélébb női betegségeknek. — Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt. — Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerárjaiban. MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9. — Szétküldés naponta utánvét mellett. Két doboznál kevesebb nem küldetik.

Élimerés MOLL A. urnak Bécsben.
Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten fizesse meg”-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.
Tisztelettel Steinko P. J., lelkész Honnenschlagban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi
ha ml. legyik üveg MOLL
A. véd. gyét tünteti fel és
„A. MOLL” feliratu óno-
zattal van zárva.

A Moll-féle francia borszész és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító beretesbb népszerű. — Egy ónozott eredeti üveg ára 90 kr. — Fő szétküldés Moll Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesítetnek. Két üvegnél kevesebb nem küldetik. A raktárakban tessék határozatlan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Élimerés MOLL A. gyógyszerész urnak Bécsben.
Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készíletet óhajtok tartani magamnál.
Mély tisztelettel Hornof, lelkész Micholupban.

Nagybecskereken kapható Kellner J., Kovács S., Moczkovcsák D. gyógyszerészek és Haidegger Ö. urnaknál.

A
meghűlés által keletkezett betegségek legnagyobb része, nagyon könnyen volna mellőzhető alkalmas házi-szerek azonnali alkalmazása által. A Horgony-Pain-Expeller ily esetekben a

legjobb bedörzsölés.

Hasonló jó eredménnyel használható csúz, köszvény és tagzsárgaság, valamint fejfájás, hátfájás, csipőfájdalmak stb. ellen és majdnem minden hástártásban készen van. Ezen szer 40 kros, 70 kros és 1 forint 20 kros üvegekben majdnem minden gyógyszerárban kapható. Minthogy értéketelen utánzatok is léteznek, kifejezetten:

a Richter-féle Horgony-Pain-Expeller

kérendő.

(17A-9.7)

Máriaczei Gyomorcseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és áttalánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgégés, bűzös lehelet, felfújtság, savanyú felbőgés, hasmenés, gyomorgégés, felesleges nyálkakilválás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörög, szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult lefájásnál, a menyinyben ez a gyomortól származott gyomortulterhelésnél ételekkel és italokkal, giliszták, májbajok és hámorhoidáknál. Emeltett bajoknál a **Máriaczei gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. — Magyarországi főraktár:



Török József gyógyszerára
Budapest, Király utca 12. sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valóságát bizonyítom”.

A **Máriaczei gyomorcseppek** valodian kaphatók.
Nagy-Becskerek: Kellner J. és Moczkovcsák D. gyógyszerészek; Szécsény: Klossy János gyógyszerész; Zichfalva: Mayering K. gyógyszerész; Pértasz: Laflóer Lajos gyógyszerész. (16-41.15)

Nyomatott a kiadó Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kwizda-féle

Korneuburgi
barom-tápláló-por
lovak, szarvasmarhák és juhok részére

40 éve annak, hogy a legtöbb istállóban használják, étvágytalanság, rossz emésztés ellen, a teheneknél a tej javítása és szaporítása érdekében
1/2 doboz ára 70 kr.
Kapható
Osztrák-
Magyarországon.
1/2 doboz ára 35 kr.
gyógyszertárban és droguistáknál.

FŐ-RAKTÁR:

Kwizda János Ferencz

cs. és kir. osztr. és kir. román udv. szállító kör-
gyógyász Korneuburgban Bécs mellett.

A vásárlásnál tessék a védőjegyre ügyelni és határozatlan

Kwizda korneuburgi barom-tápláló-por
(II/a) kéri. (105-154)

Nyereménytulajdonosok kerestetnek:
Gazdtalan

20 millió forint

hever eddig még fel nem vett sorsjegy fő- és melléknyereményekben. A Telegraph sorsolási lap szerkesztője vállalkozott arra, hogy az illető mit sem sejtő tényleges birtokosokat felkutassa és őket a nyeremény birtokosává tegye. A sorsjegybirtokosok kéretnek, hogy sorsjegyeik minőségét, sorozatát és számait a „Telegraph” szerkesztőségével saját érdekében is levélileg közölni sziveskedjenek, hogy az illető nyereménytulajdonosokat ily módon felfedezhesse. — Előfizetési ár a „Telegraph” című hatodik évfolyamban megjelenő hiteles sorsolási lapra

egész évre csak 1 forint.

Előfizetőink még egy nagyszerű előnyt is nyujt, t. i. évenként

20 darab

Jószív sorsjegyet

sorsol ki előfizetői között,

mely sorsjegyek negyedévenként sorsoltnak ki és 20.000, 30.000, 40.000 koronás főnyereményekre játszanak és egy nyereménnyel okvetlenül kisorsoltnak. Oly sorsjegybirtokosoktól, kik a lapra elő nem fizetnek, 10 kr. válasz-bélyeg kértik. Julius 1-ig előfizetők résztvesznek már az 5 darab Jószív-sorsjegy kisorsolásában és szétosztásában. — A „Telegraph” sorsolási közlöny kiadóhivatala, Budapest, Váci-körút 43. (177-12.3)

Régi birtokok és vendéglőknek.

Első rendű

Legelőször árak keletkezett feltételek.

Dreher Antal

kivitei palackszerek főraktára

KOVÁCS és MEZEY

Köbánya, kápolna-utca 13. szám
a serfőzde közvetlen közelében.

Központi iroda és megrendelési cím csakis

Kovacs és Mezey, Budapest

tea-, rum- és cognac-nagykereskedők.

Szétküldésre csakis plombált ládák használatnak, melyek palackhiányt vagy törést teljesen kizárnak (178-44)

Árjegyzékek kívánatra bérmentesen.

Legelőször és legelőször palackszór bevásárlási hely.

Köszönetnyilvánítás.

Tisztelt barátainknak a vidéken köszönetet mondok az irántam mint a Dietrich és Gottschlig cég volt intézője iránt tanúsított jóindulatukért és kérem azzal új vállalatomban is részesíteni.

Kitűnő tisztelettel Kovacs Istvan.

976.

folyó
határ-
pályá-
képzé-
állapo-
a társ-
annyi-
tok

forint

forint

forint

forint

évi fi

600 fo

11748. szám 1893.

(215—3.3)

Pályázati hirdetés.

Torontál vármegye alispánja részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a nagy-kikindai ujonnan épített közkórháznál egy 600 frt fizetés és 150 frt lakbérletmény-nyel összekötött gondnoki állás van üresedésben.

A kinevezendő gondnok évi fizetésének kétszeresét tisztii viztosítékul óvadékképes állampapirban köteles letenni, vagy pedig ugyanily összeg erejéig jelzálogi biztosítékot nyújtani.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerű felszerelt kérvényüket a meny-nyiben alkalmazásban vannak hivatal főnökeik útján, a mennyben pedig alkalmazva nem volnának illetékes községelöljárósága útján a folyó évi április hó 25-ig a vármegye alispánjához annyival is inkább nyujtsák be, mert a későbbben beérkezett kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

Daniel, alispán.

Száraz tüzifa

ismét kapható

Kurländer Imréné,

Korona-utca. (213—3.3)

Telephon szám 35.

Cs. kir. szab. oszt.

Phönix

biztosító társaság

(alapított 1860-ban)

Jutányos jégbiztosítás.

Társaságunk mint minden évben úgy most is a lehető legnagyobb előnyökben részesíti feleit. Netáni károk gyorsan, méltányosan és igazságosan számitatnak fel és fizetnek ki.

Bővebb felvilágosításokat készségesen ad és nyomtatványokkal díjmentesen szolgál tisztelettel aláírott, valamint minden községben létező ügynökségünk.

A cs. kir. szab. oszt.

Phönix biztosító társaság

Főügykösege Nagybecskerekben:

Deutsch Zsigmond.

5266. ki. szám 1893.

(222—1.1)

Árlejtési hirdetés.

Nagybecskerek város tanácsa részéről ezennel közzététetik, miszerint a városi lovas- és gyalog-rendőrségnek, kézbesítők és hivatalszolgák részére az 1893. évi nyári idényre szükséges következő ruhakészlet és lábbeliek, és pedig:

41 drb blouz vitorla vászonból, paroli és rozettákkal.

41 drb pantalon vitorla vászonból.

7 drb kalap nemezsből.

1 drb vörös posztó sapka, aranyozott sujtással.

33 drb sapka kék posztósból.

41 pár cipő (Wichsleder) beszerzése tekintetéből árlejtési határnapul 1893. évi április hó 18-án délelőtt 9 órára tüzetik ki a városi épület II. tanácsnoki irodában, melyre vállalkozni szándékozik a ruházatra nézve 368 frt 50 kr., a lábbeliekre nézve pedig 207 frt 50 krnyi kikialtási árnak megfelelő 10 százalékos bánatpénzzel ellátva ezennel meghivatnak.

Zárt ajánlatok is elfogadtatnak, melyek az árverést megelőző nap déli 12 óráig 50 krros bélyeg és a kikialtási árnak megfelelő 10 százalékos bánatpénzzel ellátva a II. tanácsnoki hivatalnál adandók be.

Az árlejtési feltételek a városi számvevősnél a hivatalos órák alatt naponta megtekinthetők.

Kelt Nagybecskerekben, 1893. évi április hó 12-én.

Krsztics János,
polgármester.



Egy háztartásban sem nélkülözhető a Kathreiner-féle Kneipp Maláta-Kávétökéletes kávéval.

Ez azon eddig el nem ért előnyt nyujtja, hogy a nem kevert, vagy Surrogattal kevert kávé élvezetéről le lehet mondani, és egy sokkal jobb ízű, amellet egészséges és tápláló kávé nyerhetünk. — Felülmulhatatlan kávépótlék.

Leginkább nőknek, gyermekeknek és betegeknek ajánlható.

Óvakodjanak az utánzatoktól.

Mindenütt kapható.

(60—24.6)

1/2 kilo à 25 kr.

A mezőgazdaság felhagyása miatt és az eladott Kis-Lécz pusztá takarítása czéljából,

egy ottani megbizottan által legolcsóbb áron eladom összes mezőgazdasági- és házi eszközeimet

és pedig több teljes ökörkocsit igával együtt, loigás kocsikat, hintókat, rugós kocsikat, új kocsirészeket, bognárfákat, amerikai heregerblyéket, 13 soros Kühne-féle vetőgépet, vágógépet, répvágót, olajtörőt, kukoricza morzsolót, csutkamalmot, eredeti Sack-féle Rayol ekét, továbbá 2- és 3-vasu ekéket stb. stb. azután

szoba-, konyha-, éléskamra- és pinczebutorokat és eszközöket; továbbá az összes még kéznél levő marhaállomány, é. p.: 38 I^a vontató ökör, 11 fiatal svajci, 320 I^a anyajuhot, 300 ürüt és tokjuh, 300 igazi bánáti bárányt, 60 egy éves disznót.

Pusztá Kis-Lécz Margiticza község mellett fekszik, vasuti állomás Kanak és Bóka. (218—1.1)

Csacskovics M.

976. ig. szám 1893.

(216—3.1)

Pályázati hirdetés.

A felső torontáli ármentesítő társulat választmányának folyó évi február hó 27-én tartott ülésén 3. szám alatt hozott határozata alapján, ezennel az alább felsorolt állásokra nyílt pályázatot hirdetek azon kijelentéssel, hogy a pályázni óhajtok képzettségeiket, eddigi alkalmazásukat, korukat és egészségi állapotukat elötüntető bizonyítványaikkal felszerelt kérvényeiket a társulat igazgatóságához legkésőbb folyó évi április hó 30-ig annyival inkább is beadják, mert a később beérkező pályázatok figyelembe vétetni nem fognak.

A betöltendő állások a következők:

1. Pénztáros 1200 frt évi fizetéssel, 200 frt évi lakbérrel.
2. Számvevő 1200 frt évi fizetéssel, 200 frt évi lakbérrel.
3. Igazgatósági fogalmazó 1000 forint évi fizetéssel, 200 forint évi lakbérrel.
4. Kataszteri nyilvántartó 1200 forint évi fizetéssel, 200 forint évi lakbérrel.
5. Igazgatósági irodavezető 700 forint évi fizetéssel, 150 forint évi lakbérrel.
6. Főmérnöki irodavezető 700 forint évi fizetéssel, 150 forint évi lakbérrel.
7. Irodatiszt: 2 első osztályu egyenkint 700 forint évi fizetéssel, 100 frt évi lakbérrel; 4 másodosztályu egyenkint 600 forint évi fizetéssel, 100 forint évi lakbérrel.

964. szám 1893.

(220—3.3)

Hirdetés.

Ezennel közhírré teszem, hogy a „Felső torontáli ármentesítő társulat” közgyűlése a fensiki és a temesgyeieki árterek osztályozási művelete ellen, annak közszemlére való kitétele alkalmából felmerült panaszokat folyó hó 6 án tartott közgyűlésében 7. szám alatt a törvény értelmében tárgyalta, azokat indokolatlan voltuknál fogva elutasította és az osztályozási műveletet első fokulag megállapította.

Kelt Nagyikindán, 1893. évi április hó 6 án.

Malina Gyula s. k.,
társ. főmérnök, helyettes igazgató.

Csillag György háza

Amerika, Bajza-utca 2087. sz.

elhalálozás végett azonnal eladó.

Bővebbet ugyanott. (208—2.2)

8. Elnöki irnok 400 forint évi fizetéssel.

Feltételek: Mindezen állások a társulat közgyűléséről folyó hó 6-án véglegesen megállapított új alapszabályokban előirt hatáskörrel és kötelezettséggel fognak betöltetni, még pedig az 1-4. sz. alattiak a választmány választása, a többiek elnöki kinevezés által. Valamennyi állás 3 próbaévre ideiglenesen töltetik be, a véglegesítést a próbaévek eltölte után a választmány eszközli. A társulat véglegesen alkalmazott összes személyzete neje és családja számára az új alapszabályok a folyó hó 6-án letárgyalt szabályzat értelmében nyugdíj biztosítanak, mely nyugdíj a 35 évi szolgálat után a teljes fizetést éri el.

Az 1., 2., 3., 4., 5. és 7. szám alatti állások székhelye Nagyikinda, a 6. szám alatti állás székhelye Szeged, a 8. sz. alatti állás székhelye Nagybecskerek.

Társulati pénztárossá és számvevővé oly fedhetlen előéletű egyén választható meg, aki valamely kereskedelmi iskolát jó sikerrel végzett, vagy az államszámviteli vizsgát jó sikerrel kiállotta. A pénztáros 2000 frt, a számvevő pedig 1000 frtnyi biztosítékot köteles letenni.

A főmérnöki iroda vezetői állás betöltésénél előnyben részesül az, aki rajzolni is tud.

Kelt Nagyikindán, 1893. évi április hó 6-án.

Malina Gyula s. k.,
társ. főmérnök, helyettes igazgató.

4724. ki. szám 1893.

(223-3.1)

920. tlkvi. szám 1893.

(224-1.1)

Árverési hirdetemény.

Nagybecskerek város tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a város tulajdonát képező Amerika városnegyedben közvetlen a kishíd mellett fekvő ugynevezett „Kamerális“-korcsma helyiségnek 1893. évi novenber hó 1-től leendő újabb bérbeadása czéljából határnapul 1893. évi május hó 18-án délelőtti 9 órára tüzetik ki a városházépület II. tanácsnoki irodában, melyre bérelni szándékozók a kikiáltási árul szolgáló 1180 forint összegnek megfelelő 10 százalékos bánatpénzzel ellátva, ezennel meghívotnak.

Zárt ajánlatok 50 krros bélyeggel és megfelelő bánatpénzzel ellátva szintén elfogadotnak, melyek az árverés napját megelőző 12 óráig Zachariás József városi tanácsnoknál adandók be, a később érkezett ajánlatok figyelembe vehetők nem lesznek.

Az árverési feltételek az árverés napjáig a városi számvevői irodában a hivatalos órák alatt naponta megtekinthetők. Kelt Nagybecskereken, 1893. évi ápril hó 14-én.

Krsztics János, polgármester.

Árverési hirdetemény.

A törökbecsei kir. járásbíróóság mint tlkőnyvi hatóság közhírré teszi, hogy Milin Milos és Mácza tarrasi lakosok végrehajtatóknak, Milin Román tarrasi lakos végrehajtást szenvedő elleni 400 frt tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a területén lévő Tarras község határában fekvő 319. sz. tjkvben foglalt 667-a, 899-c, 1154-a, 1432-b és 1605-b hr. sz. 4 hold urb. föld fele 177 frt kikiáltási árban, — a tarrasi 385. sz. tjkvben 261. hr. és 145. öi. sz. ház és beltelek fele 215 frt kikiáltási árban és ugyanott lévő 1772-b és 1777-b hr. sz. szőlők fele 80 frt kikiáltási árban a kir. kincstár kérelmére árveréseni vevők és késedelmes fizetők Milin Milos, Milin Mácza és Vlaskalin Mihály kárára és veszeljére 1893. évi június hó 6-ik napján d. e. 10 órakor Tarras község házában, árverés alá fognak bocsátatni és kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatali órák alatt e kir. járásbíróóság tlkvi irattárában s Tarras község elöljáróságánál megtekinthetők.

Kelt Törökbecsén, a kir. jbiróság tlkvi hatóságánál, 1893. évi február hó 20-án. Jakabffy, kir. jbiró.

Vörös here

nagyszemű, arankamentes, 10, 25, 50, 100 kilós zsákokban államilag plombozva kilónként 76 kr.

5 kilós plombozott postaszák 4 forint utánvétért kapható

Gróf Teleki Arvéd Drassói

uradalmában u. p. Szerdahely.

Lóhereminta, valamint más vetőmagvaink mintáival kívánatra ingyen és bérmentve szívesen szolgálunk. (176-54)

Magas jutalékot,

esetleg szabott fizetést adunk ügyünkönknek, kik törvényileg megengedett sorajjegyek részletfizetés mellett eladásával foglalkozni hajlandók Fővárosi váltóüzlet társaság Adler és Társa Budapesten. (174-64)

VASUTI MENETREND.

Érvényes 1892. évi október hó 1-től.

Table with multiple columns showing train routes and fares between stations like Nagybecskerek, Versecz, Szécsány, Párdány, Budapest, etc.

Az éjjeli órák — esti 6 órától fogva reggeli 5 óra 59 perczig — a perczek számjegyeinek aláhuzása által (600-599) vannak megjelölve. A *-gal jelzett állomásokon a vonat csak feltétlenül fel- vagy leszállás végett áll meg.

Table with multiple columns showing train routes and fares between stations like Bécs, Budapest, Orsova, Verciorova, Szeged, etc.

Table with multiple columns showing train routes and fares between stations like Valkány, Varjas, Vojtek, Németbogsán, Temesvár, etc.

Jegyzet. A m. kir. államvasutak vonatainak közlekedési ideje ezen menetrendben a közép-európai idő szerint van kitüntetve. Ezen idő és a budapesti idő között azon különbség van, hogy a budapesti időt jelző órák 16 perczrel többet mutatnak, mint a menetrendbe felvett közép-európai idő egy egész órával megelőzi a közép-európai időt.